



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二二三三一九一

一九七五年六月十日

星期二

## 目錄

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 鳳舞街交匯處明日啓用             | 第一頁 |
| 中區成立康樂聯會統籌青年暑期活動       | 第二頁 |
| 黃竹坑區暫停供水               | 第三頁 |
| 端午節公眾假期郵局只派信一次         | 第三頁 |
| 本港學校課程發展正循適當途徑進行       | 第三頁 |
| 持有換地權益書者可申請梅窩填海藍圖區兩幅土地 | 第四頁 |
| 新界兒童剪貼畫比賽              | 第五頁 |
| 留意個人及食物衛生是防止肝炎最佳辦法     | 第六頁 |

明日啓用之鳳舞街交匯處  
爲九龍第四線公路一部份

九龍山麓交通走廊第三座建成及啓用的天橋——鳳舞街分層交匯處——定於明（星期三）日上午十時開放通車。該交通走廊路線全長五哩，貫通荔枝角及彩虹區。工務局路政處一位發言人今日指出，建設這條路線——正式名稱爲第四號路線，主要目的是使到荃灣與觀塘兩地間的直通交通更爲暢順。

他說，鳳舞街交匯處將會使此項工作更推進一步。

預料鳳舞街天橋每日將有一萬五千輛汽車通過，沿龍翔道東行的車輛可以毋須停車，取道靠左的新斜路向南轉入鳳舞街。至於鳳舞街北行的車輛如欲沿龍翔道東行，可使用天橋。

路政處發言人說，鳳舞街交匯處的地面道路工作，係於一九七二年四月開始，而天橋本身的工程，則在一九七三年尾動工，全部費用約達一千一百萬元。

該項工程的另一部份，即沙田坳道行人天橋，預料在六星期左右便可啓用。該工程是由茂盛顧問工程公司設計及監督。

整條第四號路線共有十一個交匯處，除鳳舞街交匯處外，另有兩個即獅子山及琵琶山交匯處，已經全部通車，此外，蒲崗及彩虹交匯處雖仍未竣工，但部份已開放通車。

編輯注意：畫家筆下之鳳舞街天橋全貌，將放置在新聞箱內備取。

## 中區成立康樂聯會 統籌青年暑期活動

本年度之中區青少年暑期康樂活動聯會最近已正式成立，負責統籌及推廣區內之青少年暑期康樂活動。

該會係由中區民政署暨區內熱心人士組成，由中區民政主任苗華安任會長，並由李福兆、楊志雲、胡漢輝、李達三、周有、白光、陳鳳儔夫人、湛兆霖、楊耀松及翁祐出任名譽會長，中區社區及青年事務主任梅勤傑及中區市政事務主任蔡明暉任顧問，李銳任委員會主席。

聯會本年度活動重心分為三方面，包括文娛學術、社會服務及戶外與體育活動。籌辦之活動多姿多采，務求適應青年各方面之興趣，其中包括書法比賽，寫作訓練、海浴、兒童營、工作營、球類活動、游泳班、音樂活動等等。

聯會並計劃舉辦一個訓練班，主題為「香港今昔」，希望藉此帶給中區之青少年一個歡樂的假期，以及就參加活動之際，增廣見聞，擴大生活圈子，並培養個人才能，就德、智、體、群、美多方面發展。

聯會將定於七月十三日（星期日）上午假中區遮打道行人專用區舉行開幕禮。

### 黃竹坑區

#### 暫停供水

水務局人員將於本週五（十三日）凌晨一時至上午六時，在港島黃竹坑區進行測漏工程，在該段時間內該區將會暫停獲食水供應。

受影響者為南望山道、惠福道、深灣道、黃竹坑邨及警察訓練學校範圍內之樓宇。

### 端午節公眾假期

#### 郵局祇派信一次

郵政司宣佈：本週六（十四日）端午節為公眾假期，是日祇派信一次，若干郵局將停止辦公。

但為方便市民起見，港九及新界各區的三十二間郵局，將於是日上午九時至中午十二時照常辦公。

### 本港學校課程發展

#### 正循適當途徑進行

前往吉隆坡參加英聯邦區際教育行政及督學研討會之各國代表，大致認為本港之課程發展正循適當之途徑進行，該研討會於五月二十七日期間舉行。

助理教育司（總督學）包樂賢返港時作上述透露。包氏與助理教育司（小學）林達鑾代表本港前往出席該研討會。

包氏已於上週末返港，他認為該研討會甚有價值。林氏則在渡假中，要在稍後時間才返港。

參加此次研討會，有來自十四個英聯邦國家及亞洲與太平洋區地方之資深教育家。

研討會主要建議之一為視學人員及督導人員之訓練工作，應予優先辦理。

研討會又促請倫敦英聯邦事務處注視考試對課程發展及教育其他方面之影響。

包氏表示其本人與林達塗將儘快研究研討會之建議在他們轄下之工作範圍內實施。

持有換地權益書者可申請

梅窩填海藍圖區兩幅土地

政府擬邀請換地權益書甲種或乙種公函之註冊持有人，申請承批兩幅位於大嶼山梅窩新填地藍圖區的土地。

新界民政署發言人今日稱：是次申請將以標投方式進行，申請最後截止日期為一九七五年七月廿五日。

該填海區每幅土地的面積均超過四千方呎，限作非工業用途。

發言人謂：發展商可興建最高為六層的商業住宅樓宇。

他補充說：該處地點僅有數個這類地盤，由於接近小輪碼頭的關係，實在是太嶼山的進出口。任何擬標投土地的申請人需將其準備送還的換地權益書表列呈交，以取得一幅土地來代替現金補償。

### 新界兒童剪貼畫比賽

社會福利署圖書及流動鄉村服務組，現特別為新界鄉村之兒童舉辦一項剪貼畫比賽。

該項比賽之題目為「兒童眼中的世界」，參加者可用任何廢紙、碎布、金屬片等材料剪貼成畫，自由表達他們對四周事物的見解及感覺。

凡居住在沙田、大埔、粉嶺、元朗、青山及西貢區，年齡在十四歲以下之兒童均可參加。流動服務組經常前往上述各區，為鄉童提供圖書及組織各種服務活動。

比賽之截止日期為六月廿日，每區之前八名優勝者，將獲贈獎品一份。如對剪貼畫比賽有任何查詢，請撥電話：三一八〇九八二五或三一九五四四七六。

留意個人及食物衛生  
是防止肝炎最佳辦法

醫務衛生處主理衛生事務助理處長李紹鴻醫生說，傳染性肝炎的蔓延，是人與人之間的傳播或沾染不潔的食物及飲料所致。

李醫生今日下午在九龍東區扶輪社講述肝炎問題時解釋說，傳染性肝炎是一種存在於糞便中的甲型病毒所引起。

他說，一個帶有傳染性的人可能本身帶着病毒，如果他忽略個人衛生和食物衛生，就會把這種疾病傳播給他。因此，任何食物及飲料都會有受到糞便沾染的可能。任何種類食物都會如此，包括貝殼類海產，因貝殼類海產是容易受溝渠污水沾染。

李醫生說，在歐洲和北美洲部份地區會因居民食用從渠水沾染的海水中生產的若干貝殼類海產，而發生傳染性肝炎流行。

但他引述世界衛生組織出版的一份刊物對這一點的論述如下：「雖然食用沾染不潔的貝殼類海產，與傳染性肝炎有很大的傳染病學上的關係，但致病的有機體，仍未能在這些病症中認別出來。」

李醫生說，權衡之下，這種傳染性肝炎主要是經人與人之間由糞便沾染食物而傳播。在本港，報告發生的瀉毒性肝炎之中，約百分之八十是屬於這一種。

關於受到沾染的貝殼類海產，他說，如果貝殼類海產在配製煮食時加以合乎衛生方法清潔處理，並在熟透後才食，則感染肝炎的危險，必然大為減少。

他說，在溫帶地區，發病數率在秋季和冬季比較春季和夏季高二至三倍。在本港，據以往的經歷，肝炎則有在春末夏初增加之勢，在該期間，腸胃疾病亦會增加。

李醫生說，對於肝炎，目前仍無主動性的免疫方法，所有預防措施都是着重於教育大眾注意食物衛生、個人衛生和環境衛生。

他說，要成功預防及控制傳染性肝炎，實需市民充份支持合作。他提及六年前發生霍亂時，因得到市民的合人衛生、食物衛生和環境衛生的簡單規律，則在預防及控制傳染性肝炎方面，亦會獲得同樣的成功。

他又說，這些辦法不只有助於防止發生傳染性肝炎，亦可防止在炎熱天氣之中有增加趨勢的其他腸胃疾病。

李醫生接着解釋另一種肝炎——血清肝炎的情形。血清肝炎是由輸入受感染者的血而傳播的，可能經由沾染的注射針筒、針咀、針灸和紋身而傳染。

他說，自從澳洲發現了血液中的抗原和這種抗原與血清肝炎的關係後，這一個發現成爲一個重要的工具，使到可以認出某一個人是血清肝炎帶菌者或會患血清肝炎。

防止因輸血而傳染血清肝炎的主要辦法之一，是檢驗血液是否有澳洲抗原的存在。本港目前對英國紅十字會所收集的血液，是以抽樣方式進行檢驗，包括檢驗會有黃疸病歷的捐血者的血液。

李醫生說：現在，醫務衛生處已着手進行在伊利沙伯醫院設立一個化驗室，對英國紅十字會收集的所有血液，進行澳洲抗原的例常檢驗。這項服務預約在兩個月後就可開始。

防止血清肝炎的另一個重要步驟，是特別留意針筒與各種形式的針咀的使用，要加以消毒。

李醫生補充說：「若使用在用過一次後即丟棄的配備，就可消除傳播血清肝炎的包圍。」